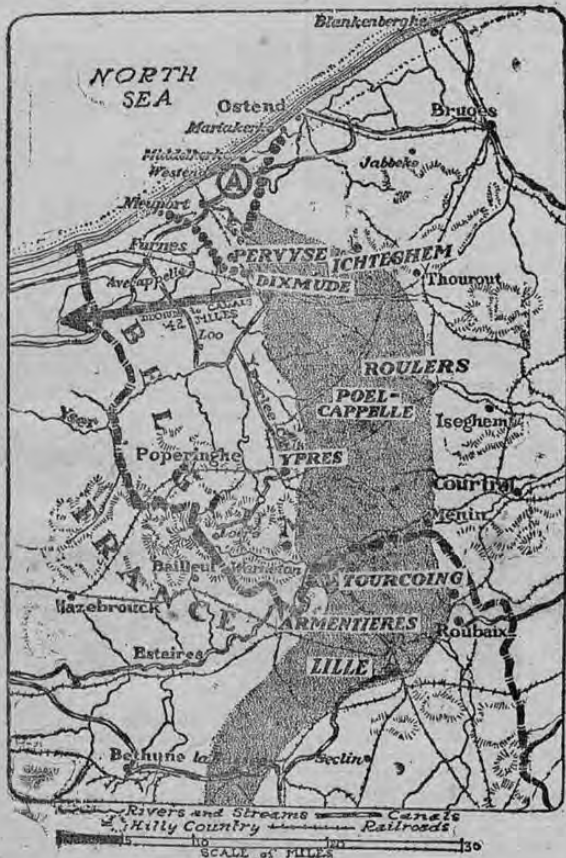


## El golpe de mano de los alemanes contra Varsovia se ha frustrado; en cambio los rusos lograron cruzar los montes Cárpatos y obtener señaladas victorias en el teatro oriental de la guerra

### Carta militar del avance que lograron hacer los alemanes hacia la costa francesa del Canal de la Mancha

### En la costa de Flandes, los aliados han bombardeado de nuevo Zeebrugge; base naval alemana

### La comida del Generalísimo



conduce a Kutno, el cual sin embargo será amenazado por los rusos que avanzan desde el Este. El segundo grupo, que se encuentra entre Glowno y Strykow, está casi completamente rodeado. El tercer grupo, situado entre Rzgow y Tuszyn, procura abrirse paso hacia el Norte; pero los rusos se le oponen en Lodz y Drazny y el camino del Este está cerrado por el ejército ruso que hace poco derrotó dos cuerpos en Wielun. En el territorio del Oeste la situación de los alemanes es crítica, pero no desesperada, porque mediante la posición de su ala derecha, que está en Sedunskawola, en el Warta, dominan todavía el camino que conduce a Kaliz, el cual puede servirles para retirarse y recibir refuerzos si Hindenburg logra salvar su octavo ejército.

**LONDRES, 10.**—Un despacho de Amsterdám a la Agencia Reuter transmite el siguiente informe oficial de Viena: "En el teatro Sur de la guerra tomamos a Suvotor el domingo por asalto. Entre Valievo y Cacak, después de obstinada resistencia, capturamos 14 ametralladoras y 1200 prisioneros. En Uzice descubrimos una gran cantidad de armas y de municiones."

**BERLIN, 1.**—El "Lokal Anzeiger" dice que el nombramiento de Von der Goltz en Constantinopla se debe a la promesa que éste hizo cuando dejó el servicio de Turquía, después de dieciocho años, de que volvería cuando fuese necesario. El sultán le exigió el cum-

plimiento de su promesa y pidió al Kaiser que se lo mandara por el tiempo que dure la guerra. El Teniente General von Schwald Wuremberg, que estaba retirado y había sido puesto al frente de una brigada de infantería de la Landwehr, murió en una batalla contra los aliados. Los Tenientes Generales Hanning, Beno y Von Grumboken han muerto a consecuencia de enfermedades causadas por el extenuante servicio de campaña.

**BUDAPEST, 1 (via Londres)**—Se ha prorrogado la moratoria hasta el 31 de enero con alteraciones.

**LONDRES, 1.**—Aunque se han exagerado las recientes victorias de los rusos, de ellas resultan los siguientes hechos evidentes: Se frustró el golpe de mano de los alemanes contra Varsovia y éstos sufrieron grandes pérdidas. Los rusos han cruzado los Cárpatos y se hallan ahora más allá de estas sierras en las llanuras carpáticas. Delante de Lodz, Macken- sen logró mantenerse mediante un esfuerzo; pero los rusos, atacando fuertemente la izquierda alemana, asaltaron Sobota y avanzaron para atacar las posiciones alemanas en Leczyca, batiendo completamente la principal línea alemana.

**LONDRES, 10.**—Compareció ante el tribunal de Bow Street el alemán Siegfried Schneider, acusado de no haberse inscrito y de haberse apartado más de cinco millas de su residencia. Se presentó con uniforme de sol-

dados inglés y declaró que estuvo en Francia con el ejército inglés incorporado a la Cruz Roja y que en su cuerpo todos conocían su nacionalidad. Fue arrestado en el hospital militar de Boulogne, en el que figuraba como miembro del personal, con el nombre de Frederick Taylor. El tribunal lo puso en libertad sin fianza.

Un despacho de Sluis a la Agencia Reuter dice: "Librase una gran batalla a lo largo del Canal del Yser. Durante todo el día se ha oído el cañoneo y las casas tiemblan hasta Sluis. Se ha ordenado la desocupación de todas las casas situadas hasta dos horas de marcha del campo de batalla del Yser."

**PETROGRADO, 10.**—El Zar salió esta mañana para el teatro de la guerra.

**PETROGRADO, 10.**—Según noticias fidedignas el avance energico de los rusos empuja continuamente a los austriacos sobre Cracovia, desalojándolos de posición tras posición y causándoles muchas bajas. La línea de retirada de los austriacos está tan llena de cadáveres, que los rusos no tienen tiempo de enterrarlos. Oficiales alemanes ejercen el amdo superior en Cracovia, a donde se están enviando ametralladoras y artillería ligera. Sobre la catedral y otros edificios históricos se han instalado aparatos de telegráfico sin hilos. Los refugiados procedentes de las provincias de Galicia refieren que los habitantes de las regiones evacuadas por

El corresponsal especial del "Daily News" tuvo la ocasión de presenciar una escena que describe de modo pintoresco y en la cual se ve pasar, no sin brillo, la figura del generalísimo francés:

"Esta tarde la lluvia tocaba una retreta endiablada sobre el techo de hierro acanalado del hotel... Todo estaba triste y oscuro afuera. La noche más siniestra que se puede imaginar. Una media docena de personas comíamos en el comedor, en torno de la mesa redonda y nos preguntábamos si lo que nos habían servido era pollo o conejo. Pero qué importa, aquello nos parecía el manjar más exquisito, cualquiera que fuese el disfraz que se le hubiera puesto. Las luces de la costa parpadaban al través de la ventana empañada por lágrimas de lluvia y la luz giratoria del faro lanzaba sobre nosotros un rayo tras otro, como hacen de noche las linternas de los policías ingleses.

"Detrás de nuestra mesa había una puertecita en que estaba escrito "salón privado". De rato en rato se abría para dejar pasar las formas opulentas de nuestra hotelera y podíamos divisar, mediante una rápida ojeada, un mantel blanco como la nieve, frutas amontonadas sobre un platón y, por encima de todo, el precioso relampagueo de un fuego en la chimenea....

"—¿Está Ud. en espera de huéspedes, señora?— preguntó alguien a la buena mujer que se multiplicaba, habiéndose puesto su mejor traje de raso negro todo reluciente, un collar de perlas al cuello y mucho coloré en sus honradas mejillas....

"—Sí, señores, sí. Tengo un encargo y es mucha honra para mí. Ya van a ver ustedes....

"Se oyó el jadeo de los automóviles en medio de la noche espantosa. La puerta de abrió y el pequeño comedor pronto estuvo lleno de uniformes de matices kaleidoscópicos, azules, rojos, grises, plateados. Las claridades de las condecoraciones chispeaban sobre todo eso. La espuelas sonaban; las vainas de las espadas se entrecrocaban.

"Por encima de todos los demás, la figura de un jefe se destacaba: un hombre grande, con anchas espaldas. ¡Ah, bella y loca Francia. Para sostenerte son tan fuertes esas espaldas! Su manto pingado de lluvia estaba echado hacia atrás; la cabeza descubierta deja ver una frente ancha y serena, la mirada es suave y firme, pero luminosa, y su llama no dormita. La quijada maciza, cuadrada, resuelta, espléndidamente fuerte. Una fisonomía firme, a extremo de poder rivalizar con una imagen de granito, y sin embargo tierna y que sonríe del modo más delicioso cuando nos levantamos todos juntos, movidos por ese instinto irresistible que obliga a todo hombre al respeto en presencia de un jefe eminente e imponente....

"El General Joffre....

"El gran general reflexiona a medida que atraviesa la sala y en tanto que nuestras sillas arañan el piso y que nos ponemos de pie y nos cuadrarnos. Apenas se ve un movimiento de sus párpados al pasar delante de nosotros, pero su saludo es cordial y en inglés:

"—Gentlemen, good evening!....

"En seguida el General y su estado mayor entran en la habitación siguiente y la puerta del pequeño "salón privado" se cierra detrás de todos ellos.

"Cinco minutos después llega, inesperado y cubierto de lodo, otro general trayendo en pos de sí a los directores de esa cosa maravillosa que se llama "los sistemas de los ferrocarriles franceses".

"La señora hotelera es llamada a presencia del amo. Vuelve a salir temblosa y echada a morir.

"—Dios mío, señores, ¿lo creerán ustedes? Mi hermoso pollo que me he desvivido tanto por arreglar... De nada ha servido. El General sólo quiere un plato: ¡una tortilla de huevos!....

"Con lágrimas en los ojos se marcha apresuradamente para la cocina, retorciéndose las manos...."

En esta carta aparece, como dijo "El Observer", periódico oficial inglés, el teatro de una de las más encarnizadas batallas de la presente guerra. La parte sombreada del mapa indica la región que está en poder de los alemanes. Los aliados, al principio de la batalla estaban poseionados de Roulers y Menin y los ingleses, mediante un supremo esfuerzo, lograron abrirse paso hasta Turcoing, tomando temporalmente a Lille, que después tuvieron que abandonar. Los alemanes también lograron poseionarse de Dixmude, pero según un cable reciente se ha sabido que los aliados recuperaron esa ciudad. Los alemanes pudieron poseionarse de Nieuport y bombardearon a Furnes, pero las inundaciones causadas por los aliados les obligaron a retirarse, quedando en esta región únicamente en posesión de algunos pasos sobre el río canalizado del Yser.

### SERVICIO PARTICULAR Y EXCLUSIVO DE "LA INFORMACION"

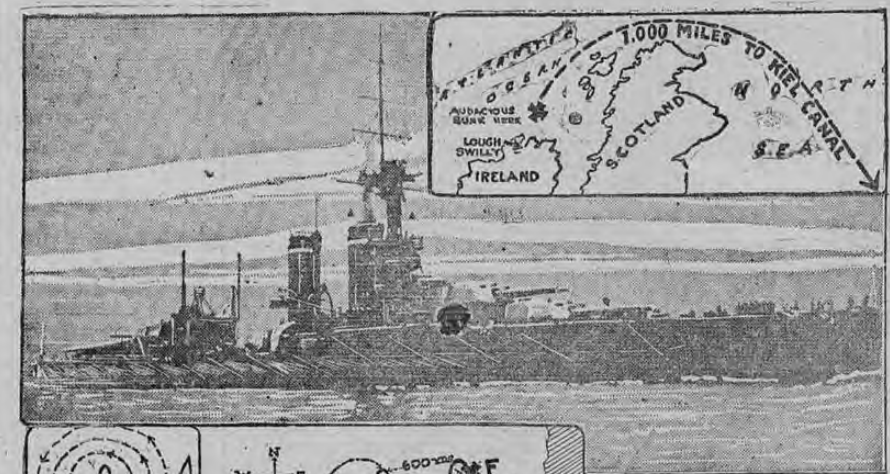
### DESPACHOS RECIBIDOS ANOCHE A LAS 12

**PARIS, 10.**—Oficialmente se dice: "En Bélgica hubo ayer un fuego de artillería bastante activo, pero ningún ataque de la infantería alemana. El enemigo ha seguido mostrando considerable actividad al Norte de Arrás. En la región del Aisne hubo un fuego intermitente de artillería a lo largo de toda la línea. En Argona sigue la lucha, pero sin causar ningún cambio en la situación. En el distrito de Woëvre y en los Vosgos no hay nada que informar."

**BERLIN, 10.** (Via Londres).—Oficialmente se dice: "No se tienen aun noticias del teatro occidental de la guerra ni de la Prusia oriental. En la Polonia del Sur el día de ayer fue tranquilo en general. En la Polonia del Norte y al Sur del Vistula nuestro botín de guerra creció aun todavía más, mediante los triunfos publicados ayer. El número de los prisioneros se aumentó con cerca de otros 1500. Hemos capturado diez y nueve cañones más, ametralladoras y muchas cajas de municiones."

**PETROGRADO, 10.**—Oficialmente se dice: "Continúan librándose tenaces combates en dirección de Lovitz. La tentativa de avance llevada a cabo por los alemanes en la región de Bredow con grandes pérdidas sufridas por ellos. En el resto de

### El nuevo dreadnought inglés "Audacious" que chocó con una mina alemana.



Este grabado muestra el dreadnought inglés "Audacious", que entró en servicio en Octubre del año pasado y que chocó hace poco con una mina alemana en la costa de Irlanda. La explicación de los dibujos es la siguiente: A—El trasatlántico "Olympic" recibe un inalámbrico en que se le pide socorro y se pone inmediatamente en camino. B—El crucero inglés "Liverpool" se dedica a cuidar al "Olympic". C—C—El crucero "Liverpool" se coloca delante del "Olympic" y comienza a seguir un curso en forma de zig-zag, para así proteger al trasatlántico contra la posibilidad de un choque con otra mina o de encontrarse con un submarino. D—Curso que siguió el "Olympic" hasta encontrarse a 600 yardas del "Audacious" en donde se echaron al agua sus botes salvavidas para proceder al salvamento. E—Los botes del "Olympic" transportan a todos los tripulantes del "Audacious", dejando solamente 200 que más tarde son transportados al "Liverpool" y a otros vapores que se encontraban cerca. F—Indica mediante una cruz, el punto exacto en donde se ocasionó el choque con la mina. G—Muestra la posición del "Audacious" después del accidente, hizo ganar su barco a fin de lograr que éste se inclinara hacia el lado de estribor y que de esta manera se levantara sobre el agua lo más que fuera posible la parte de popa en donde ocurrió el accidente; dicho punto queda que por un camino al Oeste del punto de choque, se dirigió hacia el punto de destino.

los austriacos están sufriendo de un hambre canina.

**NUEVA YORK, 10.**—El "Rivadavia" está anclado en Tom-Kingsville, isla de Staten. Es esperada que irá directamente al dique seco del astillero de Brooklyn. Por motivos de la gran niebla que reina, se acordó que salga mañana temprano, caso de que aclare el tiempo. Dentro de 4 o 5 días quedará lista para zarpar para Buenos Aires.

**BERLIN, 10.**—Informes oficiales de Viena dicen que la derrota de los rusos en la batalla de Hommona es mayor de lo que se creyó al principio. Las posiciones rusas fueron cercadas por dos alas austriacas y el ataque de flanco que contra ellas se dio, obligó a los rusos a retirarse precipitadamente, cuando mil muertos y heridos y 1500 prisioneros. El total de los prisioneros tomados por los austriacos en la lucha en Polonia asciende a 35 mil. Al congratular a Von Hindenburg por su ascenso, el Archiduque Federico insiste sobre la invaluable armonía que existe entre los dos ejércitos austriaco y alemán.

**PARIS, 10.**—Un parte oficial dice: "En Bélgica la infantería alemana intentó sin éxito una vez más avanzar hacia nuestras trinche-

ras al Sur de Bixchoote. Entre Bothune y Lens, después de un violento combate, tomamos el castillo y el parque de Vermel- lés. Al Sur del río Lys y en Argona avanzamos de modo apreciable, así como en el bosque de Lagrunic. En el resto del frente no hay nada que informar."

El Vice-Presidente del Reich-vank manifiesta que la situación económica de Alemania se encuentra satisfactoriamente.

**LONDRES, 10.**—El corresponsal del "Daily Chronicle" en la frontera belga dice que en las costas marítimas de Bélgica los alemanes están sintiendo mucho mismo los efectos del invierno y están hondamente descorazonados por los serios desastres que han sufrido. No habiéndose prácticamente preparado cuarteles de invierno para las tropas alemanas, éstas se encuentran ahora expuestas al riguroso invierno de Flandes y su poder combativo ha disminuido. La inundación de Flandes llevada a cabo por los belgas, a la vez que contrajo el avance de los alemanes, ha tenido efectos desastrosos sobre la salud de las tropas del Kaiser. La pulmonía, el reumatismo y el tifus azotan a las alemanas y en Flandes la mortandad ha sido

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA EN LAS COMIDAS

Cerveza Traube LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

entre ellos muy elevada. Los soldados del Kaiser tal vez temen más el hambre que al enemigo...

DESPACHOS RECIBIDOS AYER TARDE

PETROGRADO, 1.— El "Novoe Vremya" publica detalles respecto a la expulsión de muchos alemanes de Petrogrado...

PARIS, 1.— El corresponsal de "Le Matin" en Petrogrado dice: "Se libra una formidable batalla en la región de Strykow..."

ROMA, 1.— Se informa de la presencia en Trípoli de tropas de Somalilandia que van en camino de Kokna...

ROTTERDAM, 1.— Se ha suspendido indefinidamente el tráfico de ferrocarril entre Bélgica y Holanda...

LONDRES, 1.— La Agencia Reuter de Amsterdam trasmite un informe oficial de Berlín que dice: "El Kaiser telegrafió a Bethmann Hollweg..."

PARIS, 10.— Un manifiesto semi oficial, dice que Alemania dispone de 51 cuerpos de ejército activo...

AMSTERDAM, 10.— El Kaiser llegó a Insterburg y siguió en automóvil para el campo de operaciones...

dos dice: "La lucha en el frente ruso en Prusia ha tomado un giro sumamente ventajoso para nosotros. Nuestra caballería ha desorganizado al enemigo..."

EL PASO, 1.— La "Agencia Millista" aquí ha sido informada que se ha reanudado el tráfico del ferrocarril entre Juárez y Ciudad de México...

LONDRES, 1.— Un cazatorpedero inglés llegó a Riverte, con grandes averías en la popa...

PETROGRADO, 30.— Un despacho de Varsovia dice que el Comandante ruso en Lodz obliga a los comerciantes a no cerrar sus establecimientos...

LONDRES, 30.— Desde que los Estados Unidos manifestaron el deseo de que Inglaterra tratase directamente con Colombia...

LONDRES, 1.— Dice la "Central News" que el ejército alemán que se encuentra delante de Dixmude ha comenzado una retirada general...

ROMA, 1.— El Gobierno italiano ha ordenado que tres vapores repatrien a los súbditos alemanes que están en el Asia Menor y en Siria...

LONDRES, 1.— Un despacho de la Agencia Reuter procedente del Norte de Francia, dice que el lunes llegó el Príncipe Jorge después de una muy mala travesía...

AMSTERDAM, 1.— (Vía Londres).— El corresponsal del "Hansdelsblad" en Sluis telegrafía: "Se está librando una gran batalla entre el Yser y el Lys..."

Los escándalos de la policia en esta capital. Ratificamos la informacion que dimos ayer, en todas sus partes

Acercado de una nota meramente informativa que dimos ayer de graves faltas y hasta delitos cometidos anteayer en la cafetería de las señoras Fanny y Adelia Carranza...

"Se ha publicado en "La Informacion" de hoy una grave denuncia contra dos policiales del cuerpo de orden y seguridad de esta capital...

Es efectivamente cierto que se cometieron esos abusos escandalosos, pero no es cierto que los dos individuos a quienes se acusa por haberlos cometido...

Uno de ellos fué, hace algún tiempo, investigador, pero dejó de serlo, y el otro no ha desempeñado nunca ninguna plaza de policia de San José...

El primero fué encalabozado

en la Segunda Sección de Policía tan pronto como los ofendidos presentaron la queja y denuncia correspondiente...

La denuncia es pues, injusta y da en cuanto ella afecta el buen nombre del Cuerpo de Policía...

Por otra parte no es posible admitir que en este país de orden se cometieran semejantes desafueros por parte de individuos en vestidos con carácter de autoridad...

Muy lejos de nosotros está la idea de provocar ninguna clase de conflictos entre autoridades de policia, conflictos esos que dicho sea de paso, redundan siempre en perjuicio de la comunidad...

Las acusaciones contra Vargas Alfaro y Zúñiga las hicimos en virtud de informaciones que nos fueron suministradas por una alta autoridad...

Y, en lo que a nuestra parte corresponde, hemos salvado toda la responsabilidad en el asunto...

Suponemo que "La Prensa Libre" haya hecho esta publicación con informaciones que alguno de sus redactores obtuvo de fuente oficial...

De todos modos el asunto se ha puesto en manos del Juez del Crimen, según nos lo manifestó el señor Comandante de Policía y los Tribunales de Justicia se encargarán de decirnos quien tiene la razón...

Un expósito

Ayer, a las 8 de la noche, ignorase que madre cruel o cómplice de alguna de esas mujeres desnaturalizadas que abandonan a sus hijos...

El descubrimiento lo hizo un hijo de aquella señora, quien dió con el bulto que guardaba el chiquillo al salir de la casa...

Per la calidad de los pañales que cubrían al niño, que son de finas telas, se comprende que la madre debe ser persona acomodada...

La policia ha podido averiguar que media hora antes del suceso, una señora desconocida ofrecia regalar una criatura en el vecindario frente al edificio de las Alcañaldas...

Se investiga el caso. A ultima hora hemos sabido que don Enrique Giralt, Sub-Jefe de la Policía secreta, hombre de hogar y de bien quiere adoptar al recién nacido sin la pena que le sea luego reclamado...

La serenata de anoche

Le fue obsequiada a nuestro estimado amigo don Alberto Alfaro V. con motivo de haber sido ayer el día de su natalicio. Varios fueron los jóvenes que llevaron a cabo esta demostración de cariño para el amigo sincero y franco...

VACACIONES Durante los meses de diciembre, enero y febrero, la Escuela de Agricultura en Curridabat, recibirá alumnos pensionistas deseados de pasar las vacaciones en el campo...

UNA ACUSACION EN PERSPECTIVA (POR TELEGRAMA) El comunicado de Filadelfia será acusado, para demostrar quiénes son los ladrones y desmoralizadores...

ECOS GRANADINOS (POR TELEGRAMA) Llegó ayer a Managua el nuevo Gerente del Banco Nacional Mr. Federico G. Wehfeld...

DIARIO NICARAGUENSE

AMSTERDAM, 1.— Un despacho de Berlín al "Telegraf", dice que von Moltke está restablecido y que regresa al campo de operaciones...

COMPANERO DE ALCOBA de las damas elegantes JABON DE VERBENA CALENDULADO

CLINICA DENTAL DOCTOR RUBEN CASTRO CIRUJANO DENTISTA AMERICANO Graduated in the UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA...

FIESTAS! FIESTAS! PROVISION DE TOROS GRAN PREMIO A fin de obtener un ganado escogido para los días de festejos cívicos de esta capital...



"La Fama" HERRERO HERMANOS Ofrecen a sus clientes el mejor y más variado surtido de novedades en fanillas, sedas, cachemiras, piel de seda, cortado de última novedad para señora...

AVISOS DEL DIA

DESDE ESTA FECHA las condiciones y tarifa que rigen esta clase de anuncios son las siguientes: POR VEINTE PALABRAS 50 céntimos por inserción...
CASA GRANDE DE MADERA.—Se alquila por cien colonas la casa de alto situada frente a la Estación del Atlántico que ocupaba el Hotel Venecia.

Programas de ayer

WASHINGTON, 1.—El General Zapata, cuyas fuerzas ocupan la Ciudad de Méjico, ha asegurado a los Estados Unidos, por medio del Cónsul Silliman, que a los extranjeros se les dará toda protección y que sus tropas continuarán guardando el orden.
CIUDAD DE MEJICO, 1.—El General Villa entró hoy a la Ciudad de Méjico a la cabeza de 25.000 hombres, más o menos. No pasó de los suburbios de la ciudad, en donde pasó toda la tarde recibiendo delegados y Cónsules extranjeros.

Tocatas reglamentarias de las bandas de San José y provincias

En el Diario Oficial de hoy aparece este acuerdo del Ejecutivo: Los servicios de las Bandas Militares, quedan bajo el siguiente orden:
PLAZA DE SAN JOSE
Conciertos públicos acostumbrados. Toque de la Lotería, entierros de Generales y de Jefes que estén de alta en servicio activo.

Nueva Ley de Sucesiones

(REPRODUCIDO POR ERROR DE IMPRENTA)
El impuesto se regula de acuerdo con el monto del capital de la sucesión y el parentesco entre el causante y los herederos. Según la nueva ley que publica la Gaceta de ayer es el siguiente:
CAPITA: Cuando el heredero sea ascendiente, descendiente o cónyuge del causante, paga: Cuando el heredero sea hermano o sobrino o tío del causante, paga: Cuando la herencia favorezca a otros parientes o extraños, paga:

Teatro Moderno

JUEVES, DICIEMBRE 3
1a. Tanda
EL PUÑO DE ROSAS
2a. Tanda.—Estreno de la comedia lírica
NINON
Pronto
LA CASTA SUSANA
En una tanda
COSAS DE MI PAIS
Revista nacional
4726-7 av.

BARATILLO — BARATILLO
DE LAS
Ultimas novedades de la moda
PARA SEÑORAS Y NIÑAS
Preciosos abrigos. Elegantes sombreros de terciopelo, seda y de paja, adornados y sin adornar, plumas, flores, corsés, adornos para vestidos y muchos otros artículos, todo de Ultima Moda y que realizaremos a precios de verdadero baratillo.

Para Noche Buena y Año Nuevo
TENEMOS GRAN VARIEDAD DE
CHRISTMAS artísticos y elegantes, CHRISTMAS JUGUETES bonitos y baratos JUGUETES
POSTALES con leyendas para Noche Buena y Año Nuevo
SELECTO SURTIDO en cajitas de tarjetas, papel y sobres de fantasía e infinidad de artículos para regalos
LIBRERIA ASINA
CALLE DE LA ESTACION — SAN JOSE
4719-I 165-P.L.

Magnífica casa en venta
Se vende la casa situada en el Barrio de Amón, que ocupó últimamente el Dr. Steggall.
Para precio y condiciones dirigirse al Lic. don Francisco Aguilar Barquero.
San José, 1o. de diciembre de 1914.
4895-2 a 9 dic.

Fiestas, Fiestas, Fiestas
REMATE DE PUESTOS PARA TABLADOS, CHINAMOS Y ASIENTOS DEL PARQUE MORAZAN
La Comisión de fiestas avisa al público que el próximo domingo 6 del corriente a las 12 del día en la Plaza de la Fábrica se procederá al Remate de los puestos arriba expresados.
4900-2 a 6 dic.

AZUCAR
DEL INGENIO "LAS VUELTAS" DE -
Rohrmoser Hnos.
PRECIOS BAJOS
Depósito permanente en el local situado frente al Palacio de Justicia, contiguo a Zonta 4807

VIRILIDAD
El Cordial de Cerebrina de Ulrici
conserva la Salud SEXUAL, lo mismo que la General por que refleja en la primera en el Sistema Nervioso, Médula y Cerebro, hace a la MUJER histérica, nerviosa, etc., y al HOMBRE débil, extenuado, flojo y decaído, produciendo a ambos sexos Esterilidad, Enflaquecimiento, Trastornos Digestivos y otros.

A LOS COSTARRICENSES AMIGO DE LO BUENO
Entre los muchos COGNACS que se ofrecen el MEJOR sin discusión es el
MARTELL
MÍDASE EN LAS CANTINAS Y HOTELES

Azúcar de Juan Viñas
Existencia de las 3 clases
Para informes y condiciones dirigirse a
Lindo Brothers
SAN JOSE

VENDO
Por tener que trasladarme a Guatemala vendo mis propiedades en Limón, San José y Puntarenas en buenas condiciones de pago.
4897-2 dc. a s. o. Silvina v. de Villaseñor.

El detenido
En nuestro número del domingo último dimos la nota de que un distinguido jurista consulto y profesor del Liceo de Costa Rica había sido confundido como un vago y detenido por la Policía en el Parque Central.

REGRESO E LSR. JUEZ
Regresó de Limón el Juez de lo Contencioso Administrativo, señor Quesada, quien en compañía del Segundo Jefe de la Sección Policiaca de Investigación, señor Giralt, marchó a Limón a investigar en ciertos "chanchullos" delatados por un ex-empleado público que está en la cárcel de aquella ciudad acusado por graves delitos.

VENDO
un potrero en San Rafael de Cartago constante de 35 manzanas más o menos, terreno plano, clima agradable, propio para toda clase de agricultura, abundante de agua en todo tiempo.
Vendo también un terreno inculto en Navarrito al Sur de Cartago; consta de 35 manzanas más o menos.
Para condiciones entenderse en Cartago con
José Mercedes Rojas
4823-21 nv. a 21 dic.

Antiguo Hotel Francés
FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA
RESTAURADO POR JOSE SACRIPANTI
SERVICIO ESMERADISIMO
4555-14 oct. s. o.

Sociedad Nacional de Petroleo
El Presidente de la Compañía convoca a los socios para una reunión general que se efectuará el viernes 4 del corriente, a las 3.30 p. m., en la oficina de los señores Pradilla y Ca.
Los que no puedan concurrir se servirán enviar sus representaciones.
D. POVEDANO,
Secretario.
4895-3 a 4 dic.

Banco Comercial de C. R.
TIPOS DE CAMBIO
28 de Noviembre de 1914
a la vista.
New York ..... 133%
New Orleans ..... 133%
San Francisco ..... 133%
London ..... 130%
Paris ..... 130%
Hamburgo ..... 128%
Barcelona ..... 112%
Jamaica ..... 140%

Banco Internacional de Costa Rica
De hoy en adelante esta Institución pagará sobre Depósitos:
a tres meses plazo ..... 3%
a seis meses plazo ..... 4%
a un año plazo ..... 5%
WALTER J. FIELD,
Director.
San José, 2 de diciembre de 1914
4902-2 a 6 dic

LABOR DE CORRESPONSALES

POR LOS PUEBLOS DE LA REPUBLICA

LAS COSAS QUE OCURREN EN CARTAGO

VAGANCIA Y PROSTITUCION

Las últimas disposiciones que tienden a la persecución del juego, la vagancia y la prostitución, han sido suficientes para que en esta ciudad hayan desaparecido los garitos, las prostitutas escandalosas y los pocos vagos que acostumbrados a vivir de sus RENTAS, se mantenían en manada en casas poco recomendables.

Las autoridades merecen un aplauso por su celo en el cumplimiento de las disposiciones del señor Presidente de la República, y si ellas se descuidan en esta campaña moralizadora, seremos los primeros en atacarlos rudamente.

REGADERAS

En la próxima sesión municipal, se debe discutir un proyecto sobre el riego de esta ciudad en la temporada de verano próxima. Es de suma necesidad que la Corporación se preocupe por evitar de algún modo las polvaredas que se levantan en los días de verano con los fuertes vientos—que siempre nos azotan en estos meses. Creemos que la proposición del señor Jiménez será aceptada y que tendremos regaderas en las calles de esta hermosa ciudad.

REGRESO

Los que apreciamos en lo que vale el culto caballero don Ramón Rivera Brenes, nos sentimos satisfechos y compartimos con él la alegría de que en la actualidad disfruta por la llegada de su apreciable señora y sus simpáticas hijas, después de haber permanecido casi tres años fuera de esta ciudad en donde tanto aprecio se les tiene.

INSPECCION

El viernes último tuvimos el gusto de ver al señor Gobernador acompañado por el señor Jefe de la Higiene, recorriendo las calles de la ciudad y sobre todo los suburbios de ésta que se encuentran un tanto descuidados por las autoridades de los barrios circunvecinos.

MEJORA

El estimable joven don José Antonio Díaz, Prosecretario de la Alcaldía, se encuentra ya bastante mejor de la penosa enfermedad que lo ha tenido en cama por largo tiempo. Nos alegramos bastante de ver algo reconstruido al competente y cumplido empleado, quien contra la enfermedad en el desempeño de sus funciones a causa de haberse mojado mucho al practicar unas diligencias judiciales en Manzanillo estando con cartago.

NUEVA ESTACION

Se asegura que muy pronto dará principio la Compañía del Ferrocarril a construir una nueva estación. Entendemos que Cartago necesita que le quiten ese MAMARRACHO que tiene y que le hagan una adecuada y decente. El Ministerio respectivo debe interesarse porque la Compañía lleve a cabo la construcción dicha.

REGLAMENTO

Se hace necesario que los Comandantes de la Policía den a sus subalternos, ejercicios de Reglamento en vez de estarlos enseñando a marchas y contramarchas. Muy a menudo vemos que por las calles de la ciudad andan las vacas, los terneros y las bestias PASEANDO y que la policía no se preocupa por recogerlas y llevarlas al fondo. También hemos visto que hombres, mujeres y niños, detienen en la calle a los transeúntes para pedirles limosna sin tener el derecho de hacerlo y tal vez sin necesidad. Llamamos la atención de don Adolfo Pacheco a fin de que preste oído a nuestras quejas como siempre ha sabido hacerlo.

EN CONSTRUCCION

En la actualidad se está construyendo la Escuela del PADRE PERALTA en la calle real de los Angeles en el mismo lote en que estaba antes del terremoto. Ese trabajo lo está haciendo el Municipio por administración y bajo la dirección del señor Ingeniero Municipal. Bien por la Municipalidad que no desista en sus obras de progreso.

OTRA CAÑERIA

Los vecinos del Llano Grande están empeñados con el señor Ministro a fin de que les den agua de cañería. Vecinos importantes de aquel lugar se han entrevistado con el señor Ministro y él les ha ofrecido hacer el trabajo lo más pronto que sea posible. Ahora solo falta que el señor Gobernador que es tan progresista y tan interesado en las obras de interés público, ayude a esos vecinos a conseguir lo que ellos desean.

CLOACAS

Se exige la coacción de los excusados de cloaca en la ciudad. Vemos que en realidad es un servicio muy necesario y muy higiénico y nos agrada que la Municipalidad nos ayude, importando los materiales y vendiéndolos más baratos que en los almacenes de San José.

La Municipalidad puede hacer las gestiones con el Gobierno y conseguir que esos materiales sean introducidos libres de derechos.

CORRESPONSAL

NOTAS DE PUNTARENAS

DEFUNCION

Un hermano de los señores don Maryn y don Rafael Castillo, don Buenaventura Castillo Huertas, falleció en estos días, después de larga y molesta enfermedad. Su entierro fue muy concurrido. Damos nuestro sentido pésame a la familia doliente.

MEJORA

El estimable joven don José Antonio Díaz, Prosecretario de la Alcaldía, se encuentra ya bastante mejor de la penosa enfermedad que lo ha tenido en cama por largo tiempo. Nos alegramos bastante de ver algo reconstruido al competente y cumplido empleado, quien contra la enfermedad en el desempeño de sus funciones a causa de haberse mojado mucho al practicar unas diligencias judiciales en Manzanillo estando con cartago.

CORRESPONSAL

COMPROMOS LETRAS DE GAMBIO

PAGAMOS EL MEJOR TIPO

LINDO BROTHERS

San José, Octubre 18, 1914

DE HEREDIA

PUNTO Y SEGUIDO....

Noviembre 7.

Un nuevo despertar se nota en todo el país y las reformas a las leyes de Policía ha hecho temblar como un azogado a las prostitutas, vagos y tahures.

En esta ciudad, siempre ha existido un sistema de favoritismo de parte de algunas autoridades con varios comerciantes que, aprovechando la tolerancia o pasividad de Jefes de la Policía, han explotado FRAUDULENTAMENTE el negocio del licor.

Un día domingo se consume más bebidas alcohólicas que en toda la semana. En casas particulares y en los mismos establecimientos se vende públicamente y se burla la presecución de la autoridad. ¿Cómo se burla? En primer lugar hay muchos guardianes que tienen cuenta corriente en esas casas de comercio; y cuando se les pone FIJOS es indiscutible que se hacen los desentendidos...

Ojertos expendedores astutos usan la LIMETA en el bolsillo y ya sea en las billares o interior del establecimiento, son pretexto de ir al excusado, van a servirse del maldito guaro, el que lleva un tanto por ciento de agua. La costumbre adoptada hasta aquí para practicar los registros en tabernas y casas de juego son contraproducentes y vamos a probarlo: Generalmente el día prohibido por la Ley, sale una escuadra de Policía con el respectivo Sargento a practicar el registro, haciéndolo en escala. En los primeros establecimientos quizá sorprendan al vendedor, pero apenas viene saliendo la "ronda" del Cuartel, circula la noticia con la velocidad del rayo. Otros comerciantes se valen de la mujer, para que esta traiga la botella, ya sea en el delantal o el seno, pues así lo hacen muchas, con el SONSTO: "Yo, soy INMUNE, no me pueden registrar". En casas particulares que cobran allanamiento y aquí; usan el QUEMANTE en cafeteras, sirviéndolo en tazas como si fuese café.

En fin: se debe estudiar el medio de contrarrestar la venta de licor por humanidad, para que impere la Justicia y ya que de esto hablamos, no queremos ser pesimistas, porque los taquilleros que soportan fuertes patentes, tienen la competencia de particulares y entonces proceden con sobrada razón. En los "garitos" y ven-

tas clandestinas, existe un cuerpo de mensajeros que se avisan por INALAMBRICOS... y eso de poner un centinela en cada lugar es una ignorancia. En algunas casas, donde se corren los DADOS a toda hora está el policía especulando el campo de entrada, pero los expertos y audaces jugadores tienen mil y tantas combinaciones de entrada y salida y con el dicho de traigame orden por escrito para registrar, de allí no pasamos, porque mientras no se tome el cuerpo del delito nada se hace y al respecto hablamos: ¿En qué han parado las informaciones que por juego y depósito de licor se han presentado?

En nada, todo ha sido PAN PINTADO y nada más.

Referente a la bebida es mucho lo que ha combatido desde la cátedra el Presbítero Rojas, quien es implacable enemigo de ese vicio que es la degeneración de la humanidad y padre de todos los vicios.

Decimos esto porque en conversación con el ilustre sacerdote y en sus consejos desde el Púlpito, lo hemos oído repetidas veces y así es que en este sentido tenemos un esforzado luchador contra el vicio inhumano y horroroso del GUARO que ocasiona la desgracia en la familia, degenera los hijos y martiriza a la sociedad.

Toca, pues, al Gobierno, reformar las leyes, a fin de que la acción de la autoridad sea eficaz y no resulten frustrados sus deseos.

En la próxima nos ocuparemos de los tahures, prostitutas y menores de edad que constituyen un cáncer social y el que es necesario extirparlo, si es que anhelamos el bienestar de esta querida tierra, digna de mejor suerte en esta época en que hemos entrado a la verdadera...

MAGNIFICAS OFICINAS en el lugar más céntrico de San José

Por trasladarme a otro local del mismo edificio alquilo las magnificas oficinas que ocupó en la actualidad con amplio salón de muebles y todas las comodidades apetecibles. Calle Central, Frente a Koberg y Echandi. San José, 20 Nov. 1914. Juan Fernández Morúa

4810-21. IV. S. O.

CORRESPONSAL

NOTAS DE LIMON

DE TABARCIA

Noviembre 15.

Tenemos en ésta un Agente Principal de Policía que por estar revestido de tal autoridad le respetamos. Es bueno; pero atendido a que debe guardarse las consideraciones. Hace lo menos 9 días nos dejó solos, sin avisar que se ausentaba. El señor Auxiliar de Policía, viendo que había quedado a sus anchas, se antojó de hacer avisos en pedacitos de papel y plantarlos en las paredes de la Escuela.

Debe comprender el señor Auxiliar que la Escuela no es el lugar llamado para eso, sino que debe respetarse, para eso quedan otras partes más aparentes.

En estos días dió orden ese señor de asegurar los animales que andaban en las calles; vemos que es buena su idea, pero muy de nuestro agrado sería que ya que quiere meterse en algo, ¡qué bonito sería a la par de tan ingente medida, que se mandara descajar las cercas pues ya por lo cruzadas que están las ramas de una y otra cerca, se forman fangales intransitables. Esta si es una medida que se debía de tomar ya.

En este pueblo hay tres ríos, que cuando llueve salen de madre, impidiendo así el tráfico de los transeúntes. Los pobres niños escolares pierden varios días de escuela por este motivo. Veríamos con mucho agrado que el señor Ministro de Fomento tomara alguna medida sobre este asunto, colocándonos sobre esos ríos, cuando menos hamacas, ya que por lo pronto es imposible puentes, debido a la situación crítica y económica por que atraviesa el país. Los pobres padres de familia, cuando sus hijos salen a la escuela, quedan desesperados con fundado temor de que vayan a ser víctimas de alguno de esos ríos. A esto obedece, en parte, la mala asistencia escolar.

El 29 de este mes serán los exámenes escolares. Los muy activos maestros desde luego preparan a sus alumnos para esos actos importantes. Al mismo tiempo dan clases de canto que inspiran a los chiquitines, haciéndoles quedar ansiosos por comenzar de nuevo sus tareas.

A propósito de lo anterior es del caso hacer público lo siguiente: Se dice—no nos atrevemos a asegurarlo—que la escuela de Cahuita está instalada en un departamento de una casa habitada por un leproso.

Será prudente que este decir se investigue, pues nadie deja de dudar la gravedad que tal cosa encierra.

Los músicos celebraron la fiesta de Santa Cecilia, del mejor modo que les fue posible. Del programa de los festejos no fueron ejecutadas la retreta y la vispera ni la diana del día 22, por cuanto no se les dió el permiso para ejecutar esas tocadas.

Esto se debió a la reciente orden que prohíbe el que las bandas militares toquen en festejos que no sean oficiales. Por la misma causa la banda no smentizó la partida de bola-pie que se jugó en la tarde del 22.

No por esto, los festejos desmerecieron en lo más mínimo. Resultaron sencillos, pero lucidos.

Don Manuel F. Quesada se hará cargo nuevamente de la Gobernación de esta provincia en la primera semana de este mes.

Cartas recibidas de Nueva York, donde se encuentra, informan que su estado de salud es satisfactorio.

CORRESPONSAL

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO-QUININA, desvia la causa.—Usado en todo el mundo, para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E.U. de A.

SOMBREROS DE PITA ECUATORIANOS donde ROBERTS HERMANOS Por mayor y menudeo

4873-28 nov.

CORRESPONSAL

DE MONTES DE ORO

PLENO VERANO

Estamos en pleno verano; corta, muy corta ha sido la estación de invierno. Podemos decir que la temporada de lluvias dió principio en el mes de setiembre y ya está tocando a su fin. En días pasados los vientos del Norte soplaron con furia infernal. Esto trae consigo la aniquilación completa de nuestras ya malas cosechas. Para colmo de males si los ejércitos chapulinescos nos invaden, tendremos la desolación la ruina, el acabóse, la tapa de todas las calamidades. ¡Quiera Dios que los invasores no tomen nuestros DEBILES FUERTES!

El día 22 del corriente estuvimos de fiesta religiosa. Misa solemne oficiada por el señor Cura de Esparta, a la que ocurrió numerosa concurrencia. Aprovechando la ocasión se presentaron a recibir las aguas bautismales 41 niños. Este dato deja ver bien a las claras que hay un gran aumento de población.

El mismo día 22 fue visitado por el señor Cura con numeroso acompañamiento el lugar sagrado de los que ya no son. El campo santo en completo estado de limpieza dejaba ver las tumbas adornadas con flores y coronas ofrendadas por los deudos de los seres queridos que allí reposan eternamente; los mustios y melancólicos cipreses mecíanse al suave soplo de la brisa acompañando con su rumor los tristes cantos del sacerdote. Este día fue pues dedicado al recuerdo de los que ya no existen; fue el día de finados en Miramar.

NOTASE que el señor Agente Principal de Policía, don Juan Guido ha entrado de lleno en cumplimiento de sus deberes: limpios los solares, libres las calles de monte y animales de que antes estaban pobladas. Falta que mande blanquear o pintar las casas, para que la higiene sea completa.

Después, guerra a la prostitución y la vagancia, que es la carcoma de los pueblos. Cuando termine su campaña moralizadora, tendrá derecho a recibir el premio del pueblo agradecido.

El Dr. Pupo estuvo en esta, enviado por el Gobierno para combatir las enfermedades endémicas de estos climas. Como un 99 por ciento, según rumores, están atacados de anquilostomiasis.

Miramar, Nov. 24 de 1914.

CORRESPONSAL

SIEMPRE ADELANTE!

En buenos y malos tiempos damos siempre el servicio más satisfactorio a nuestra estimable clientela y reconocemos intereses como sigue:

- A la vista y en cuenta corriente..... 6% anual
,, 1 mes de plazo..... 8 " "
,, 3 meses de plazo..... 9 " "
,, 6 meses de plazo..... 10 " "
,, OTROS PLAZOS Y CONDICIONES..... Tipo convencional

Traspos de fondos de Limón, Puntarenas, Alajuela, Heredia, Grecia y Turrialba a San José y de San José para esos puntos, EN LAS MAS FAVORABLES CONDICIONES DE LA PLAZA.

- AGENTES: PUNTARENAS LUIS CASALVOLONE, LIMON ZACARIAS CHEVEZ, ALAJUELA CALVO FERNANDEZ Y CIA., TURRIALBA PANTALEON GOMEZ, HEREDIA E QUE SABORIO, GRECIA HORACIO ACOSTA

REPRESENTACIONES: LOUIS GOLDSTEIN AND SONS Co., New Orleans. - Establecidos en 1850

Extensas líneas y buenas condiciones de pago. Visite los grandes Muestrarios. Despachos de Aduana. Ud. economiza dinero encargándonos los suyos.

COMISIONES Toda clase de comisiones en nuestra línea como Cobranzas, Pedidos, etc.

CORDIALIDAD + CORTESIA + BUEN TRATO + BUEN SERVICIO

Firma: JUAN FERNANDEZ MORUA 4825 BANCA. COMISIONES. REPRESENTACIONES

Gran Almacén de Muebles = = = Inmenso y variado surtido precios de acuerdo con la situación - Condiciones favorables para el cliente Sita al pie de Cuesta de Moras = Jorge Morales Bejarano Propietario

# Información financiera. Importantes negociaciones de ayer

A las 4 p. m. de ayer tomamos datos acerca del movimiento habido en los Bancos durante el día, en cuanto al negocio de letras.

Supimos que un comerciante alemán de alta posición mercantil compró un giro de café, por valor de £300 y que uno de los Bancos compró otro giro de igual clase, por £200. Ambos expedidos a 90 días vista.

En uno de los Bancos de la capital se vendieron letras sobre Estados Unidos y Europa, por pequeñas cantidades y con un total de \$6.000 oro americano.

Todas estas operaciones de venta se realizaron al tipo de 133 por ciento.

La United Fruit Company negoció en plaza letras por valor de \$40.000 oro americano, para pago de planillas. Dichas

letras fueron adquiridas en distintas partidas por todos los Bancos.

La demanda de letras fue, en realidad, pequeña; esto demuestra que no existe la afluencia económica que en este ramo se ha pregonado tanto en los últimos días, pues si existiera aquella, la demanda de letras por grandes cantidades para hacer pagos en el exterior, sería notable y sucede todo lo contrario.

Se considera que a estas horas ya todas las solicitudes de letras por pequeñas cantidades han quedado satisfechas y que por otra parte, hay suficientes letras en plaza para atender las demandas del comercio en cualquier escala.

Tales son los principales informes que pudimos obtener sobre el movimiento bancario de la jornada de ayer.

# Una escena típica en una trinchera alemana a lo largo del campo de operaciones, cerca la costa de Bélgica



IN THE GERMAN TRENCHES IN BELGIUM-NOTE THE TWO DEAD SOLDIERS

Esta vista fue tomada en una de las trincheras que los alemanes lograron tomar en las inmediaciones de Roulers y cerca de Dixmude. Hay trincheras de éstas que se extienden centenares de millas a lo largo de los campos de Francia y Bélgica. En el grabado se destacan dos fusiles que están al lado de la trinchera en el fondo de la cual se ven los dos cadáveres de los soldados que los manejaban. Los otros soldados esperan pacientemente a que se renueve el combate.

# Telegramas oficiales Avance del chapulín

COMISIONADO OFICIAL INFORMES OFICIALES DE LOS AVANCES DEL CHAPULIN

Par el Guanacaste y en comisión oficial, saldrá en breve don Pablo Bieley, quien lleva el encargo de combatir científicamente la plaga de la langosta.

El señor Bieley llevará para ello los aparatos y el material necesario.

TELEGRAMA OFICIAL

## LOS AVANCES DEL CHAPULIN

Santa Rosa, 3 de noviembre de 1914.

Sr. Subsecretario de Fomento.

Desde anoche está la tropa en El Pelón.

En San Lorenzo, que era un gran foco de langosta, creo que hemos hecho buena labor, la hemos destruido, ha sido tanta a la que hemos allí dado muerte que se siente mal olor. Queda allí muy poca.

Para ver si concluimos del todo con ella, he dejado veinticinco hombres al mando de don Salvador Garnier.

Agradecerle muchísimo el envío de otro cañoncito y pólvora.

Ya empieza a poner el chapulín. Ruégole decirme si echando arsénico en los huevecillos se morirán los huevos.

Como el viento que reina es Noreste, violento, creo que no hay temor de que la plaga llegue al interior, salvo que atraviese el Golfo.

Temo que haya mucho saltón, pues en estas inmensas llanuras hay gran cantidad de seminata y habrá que ver como se destruye después de destruir los focos de infección.

El ánimo de la tropa comandada por el Mayor don Manuel María Gorgona es excelente. Trabaja muy bien y con perseverancia.

El Gobernador,

F. MAYORGA R.

Liberia, 1. Dic. Sr. Subsecretario de Fomento:

Ayer empezamos la labor en el Pelón. Creo que en ese lugar la lucha durará unas dos semanas.

Pienso volverme dentro de cuatro días para allá.

Me dicen que en Managua usan contra la langosta un veneno eficaz que no mata las plantas. Ojalá nos lo averiguara.

De San José he recibido una carta firmada P. H. S., que dice: "El chapulín puede exterminarse electrizando gran cantidad de metros de cedazo metálico. Mata millares de bichos instantáneamente. Se puede producir electricidad con dinamos movidos por vapor o fuerza humana.

En vez de disparar cañones con balas de arena, ponga miles de metros de cedazo de alambre electrizado. Someto a su consideración esta idea".

Me permito repetirle: mi impresión es de que la langosta, si llega al interior será penetrando por otro lado; la que está en Guanacaste es posible que logremos echarla al mar si alza viento.

Mientras tanto, hay demasiados pastos que devoran en nuestros llanos y mientras ella se los come nosotros haremos el esfuerzo de extinguirlos.

Muy atto. S. S.,

F. MAYORGA R. Gobernador.

## DE LA FRONTERA

(Por telégrafo)

Santa Cruz Guanacaste, 2. No es cierto que en ésta se haya presentado el chapulín. Nuestros poteros están invadidos de un gusano aquí llamado langosta. Según informame Jefe Político, hoy recibirá Ministerio de Fomento varios ejemplares por él remitidos. Informaréle.

El Gobernador,

F. MAYORGA R. CORRESPONSAL.

# Cosas del día

Un detective secretaba maliciosamente con un amigo nuestro, que a la vez es de toda la confianza de la autoridad policíaca.

Terminado el secreto, preguntamos al amigo:

—De qué se trata?

—De un desfalco

—Al Estado?

—No; a una empresa particular.

—Grande?

—Parece que sí.

—Quién es el indiciado?

—Hembra...! (Al oído).

—.....!!

—Demonio!!

—Ni una palabra, ¿eh?

—Sí, chitón.

Conque es todo un desvergonzado; no es así?

—Para prueba, este botón.

—Veamos.

—Bien; el truhán es hijo de

una República vecina. En cierta ocasión que nos visitó un diplomático de la hermana Nación, el sujeto ese escribió ofreciéndole poner en sus manos cierta documentación oficial relacionada con un serio asunto de Estado Internacional, en que el Jefe de la Nación de su patria estaba gravemente comprometido, servicio por el que aquel mal hombre exigía una suma de dinero considerable. Todo era infamia, mentira. Se trataba de un atrevido chantaje. Pero el golpe no tuvo efecto; el diplomático en cuestión contestó al estafador que veía con asco el "negocio" propuesto.

—Y es ese degenerado quien, infame y calumniosamente pretende arrojar sombra a la limpia reputación del Gobernador.... tal.....?

—El mismo.

—Hombre, acabáramos....!!

RENALOIDES

Las enfermedades de la Vejiga y los Riñones, Lumbago, Dolores de espalda, etc., se curan con las pastillas

RENALOIDES

NO CONTIENEN NARCOTICOS

PREPARADAS POR HERMANN & ZELEDON

4881 BÓTICA FRANCESA

# Lo de la estación inalámbrica clandestina establecida en Puerto Limón, resultó ser asunto de poca importancia

Entre nosotros, los costarricenses, todo aquello que dependa de la guerra europea o tenga anexos con ella, provoca gran interés en el público y los comentarios abundan.

Así, por ejemplo, las informaciones que dimos en días pasados acerca de ultrajes y desmanes cometidos por tropas alemanas en la Legación de Costa Rica en Bélgica, levantaron en esta capital una ola de malestar e indignación que desapareció pronto al tenerse noticias de que la Cancillería alemana había reparado satisfactoriamente el ultraje.

Y no ha sido pequeño el interés que también se ha tomado nuestro público por el reciente suceso de que autoridades costarricenses descubrieron en Limón una instalación inalámbrica establecida en un edificio que ocupa una familia alemana, y cuya instalación—se dijo—usaban los alemanes para interceptar despachos radiográficos y comunicarse clandestinamente con el exterior.

Dimos aquella noticia sin ningún detalle, porque de ella tuvimos conocimiento a hora avanzada de la noche y por más que hicimos, nos fue materialmente imposible comunicarnos con nuestro corresponsal en Limón.

Cierto es que el Comandante de Plaza y Jefe de Policía de aquel puerto, Coronel Robles, se apersonó en la casa del Dr. Sest, que era donde se encontraba instalada aquella estación radiográfica, y ordenó que fuera quitada inmediatamente.

Así procedió aquella autoridad de policía en cumplimiento de órdenes superiores; el Jefe de la Nación tuvo conocimiento por un alto empleado de la United Fruit Co., de la existencia de aquel telegrafo sin hilos en Limón, cuyo funcionamiento, por medio de las inducciones perjudicaba el servicio telefónico de Limón con la capital.

El Dr. Sest procedió inmediatamente a desmantelar la referida instalación y manifestó al señor Robles que aquel aparato era un juguete científico, que funcionaba con pilas voltaicas y que le servía a su hijo—joven de catorce años de edad,—para hacer el aprendizaje de telegrafía, a lo cual es sumamente aplicado.

Aquella instalación inalámbrica en miniatura, podía recibir despachos, pero no transmitirlos; su potencia era cortísima.

Otra instalación inalámbrica parecida a ésta, tuvo establecida en aquella misma ciudad un joven, de origen inglés, que desmanteló en la semana antepasada.

Por los anteriores informes podrá el lector juzgar que se trata de un suceso de poca importancia. De todas suertes, la activa acción de las autoridades de policía de Limón merecen nuestro elogio, pues así como se trata de un juguete cualquiera, pudo darse con un caso más serio y puesta en tela de duda nuestra perfecta neutralidad en el conflicto europeo.

Y a propósito de este asunto ocurrido en Limón, hemos leído que en la Habana, el gobierno del General Menocal, por decreto que publica el diario oficial, ordenó desmantelar por el tiempo que dure la guerra europea, un centenar de pequeñas instalaciones radiográficas establecidas por otros tantos jóvenes estudiantes que hacían práctica de radiografía.

## SERVICIO DE LA NOCHE

Detalles completos sobre la instalación clandestina inalámbrica en Limón.

(Por telégrafo)

Limón, 2.

Empleados de la United avisaron al Comandante señor Robles, que notaban algún obstáculo en la recepción de partes inalámbricas y que sospechaban hubiera alguna estación oculta cercana a este lugar.

Con estos datos nuestro activo Comandante se dedicó a buscar y pudo encontrar en un patio de la casa Marichal tendidos unos alambres a la altura del techo de un corredor a otro que formaba escuadra.

Cortesmente solicitó el Dr. Fest, inquilino de esa parte de la casa, permiso para examinar aquello y viendo que consistía en una instalación completa de telegrafía sin hilos procedió a desmantelarlo y desarmada la trasladó al Cuartel.

Entrevisté al Dr. Fest, súbdito holandés, quien manifestó que su hijo Lorenzo, joven de 14 años, aficionado a electricidad, del que se servía en compañía de otro joven de esta ciudad.

Después de la familia Valiente una grata temporada en esta ciudad. Ministerio de Cultura y Juventud.

## EL CORRESPONSAL PERSONAL

Procedente de Puntarenas ha llegado a esta capital en asuntos propios de su importante cargo, nuestro estimado amigo don Miguel H. Céspedes, activo Administrador de la Aduana de aquel puerto, a quien saludamos cariñosamente, deseándole grata permanencia en esta ciudad y feliz éxito en las gestiones a que su viaje obedece.

## CONTRABANDO DE OPIO

(Por telégrafo)

Puntarenas, 2.

Ha sido decomisado por el Alcalde don Gregorio Cubillo activo empleado de la Aduana una cantidad de opio que como contrabando venían entre jarras de frascos de vidrio, que dicen ser puro y que pertenece a uno de los comerciantes que figuran tanto en la sociedad como en política.

## CORRESPONSAL VIAJEROS

En el tren de la tarde de ayer, llegaron a esta ciudad, procedentes de Colombia el Dr. don Francisco Valiente F. y su distinguida señora, acompañados de dos de sus hijos, la señorita Zoila Rosa y el joven Néstor. El Dr. Valiente residió en Costa Rica muchos años en donde se distinguió por sus notables trabajos artísticos tanto en fotografía como en pintura. Se radicó en Barranquilla hace como dieciocho años; y curso en Bogotá los estudios de Medicina obteniendo mediante sus esfuerzos e inteligencia el grado de Doctor.

## TEATRO VARIEDADES

JUEVES 3 DE DICIEMBRE DE 1914

— Espléndida función. — Dos soberbios estrenos. — El gran drama en 3 partes

## EL TESORO DE FUENTESSECA

Pídase el argumento. La divertidísima comedia en dos partes

## QUIEN ES EL PRINCIPE?

VIERNES 4

La grandiosa obra en 3 partes

## GERMINAL

PRECIOS ECONOMICOS

## ¡¡Polvora! ¡¡Polvora!!

DE LA MEJOR ELABORADA EN EL PAIS

Tengo siempre en existencia un buen surtido para vender a precios reducidos

DESCUENTOS ESPECIALES A LOS COMERCIANTES

Para todo pedido dirigirse con tiempo a mis agentes exclusivos señores

TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO

SAN JOSE

Francisco Fatjó, Polvorista español,

# Carta de Manuela para Raquel

Querida hermana:

Continúo mi interrumpida carta de ayer.

Sospecho, hermana mía, que habrás recibido los dos "margrientos" que te envié ayer con tío José.

Y si tomas esta advertencia a malicia, no habrás hecho mal.

A como están los tiempos y han llegado las cosas, en lo que a corrupción moral se refiere, hay que desconfiar de todo el mundo; hasta de los propios familiares.

Y no me trates de "extranista"; recuerda de aquel caso que nos ocurrió en casa de la señora M. M., de la que fuimos sirvientas tú y yo durante dos meses y el aprieto en que nos vimos por una desvergüenza del señorito, hijo de la patrona.

Manolito que era un perdido y un vicioso de siete suelas, como tantos caballeritos de la "JAI LAI" en esa ciudad, robó a su mamá dos pañolones que vendió para hacerse de dinero.

Descubierta por la señora la falta de los pañolones, sospechó de nosotras ¿recuerdas? y nos entregó a la policía.

Fuimos recluidas y, por más que protestamos de aquella infamante acusación y nada sacamos; ¡qué cuatro días más a margos pasamos en la Cárcel...!

Mientras el desvergonzado ladrón de "leva", entregábase con los dineros robados a bacanales enloquecedoras en compañía de otros de su laya!

Descubierta el pastel y puestas las cosas en claro, recobramos la libertad.

Lo lógico, lo natural hubiera sido que el ladrón fuera a la Cárcel. Y no fue; quedó tranquilo en casa.

Las autoridades prestaron a la confabulación del misterio y el delito quedó entre familia....

Como ocurre en todos los casos de esta índole, cuando los delincuentes son gentes de alguna representación social.

Lo que te demuestra, Raquel estimada, que también en las altas esferas sociales hay algo que huele a podrido, como dijo aquel loco....!

Haz memoria Raquel, de aquel otro incidente presentado en casa de la señora F. F. en perjuicio de nuestra estimada amiga y compueblana, Ambrosia.

Allí fue el esposo de la señora el autor de la "torta".

Ambrosia relatóme así el suceso.

El aconsejó a Ambrosia que tomara de una cómoda alhajas de su esposa, para lo que el mismo "amo" le hizo facilidades, las empeñara y le diera el dinero.

La infeliz muchacha procedió y a los pocos días de esto, estaba en la Cárcel.

Descubierto el delito, Ambrosia confesó a las autoridades la verdad de las cosas, y acusó a su cómplice; más, ese mal hombre negó su complicidad en el asunto y fue Ambrosia, desde luego, la que pagó ¡pobrecilla! los platos rotos....

Y si fuera a contarte hermana mía, tantas y tantas cosas que yo me sé referente a esa corrupción social que existe en las clases aristocráticas....!

Soy "pecadora" y lo confieso; nosotras las jóvenes de "mandil" necesitamos de ciertos "frenos"... morales, que nos hagan cambiar de sendero; bien es cierto que la culpa de nuestra corrupción débese principalmente a la desmedida libertad personal de que goza la mujer en esa capital y a otras muchas causas que me reservo por ahora y que te prometo enumerar en cartas sucesivas; en consecuencia, celebré como lo que más lo de la campaña moralizadora iniciada por el gobierno y me duele que tan pronto se hayan cansada esas gentes de trabajar en sentido tan altamente moral y patriótico; lo que yo encuentro de malo en esa hermosa labor es, que el "caneamiento" ese se haga únicamente en las gentes de ciortales y no en los de "arriba" que también necesitan una buena y cuidadosa desinfección social....

Hasta mañana y, manda a tu hermana,

MANUELA.

# DE HEREDIA

## SANTA CECILIA

Su onomástico fué celebrado con menos pompa que lo acostumbrado en años anteriores, a causa, tal vez, de la actual crisis que nos azota, pero sin embargo, hubo un match de Foot Ball dedicado a don Cecilio Ulloa, arriado por una marimba a cambio de la Banda Militar que no pudo asistir por prohibición reciente de un acuerdo del Gobierno, según excusa que dió el señor Comandante de esta provincia al visitar el teatro de esta ciudad, medida que creamos contraria a la misión que deben desempeñar las bandas militares, cuyo objeto no es otro que el de contribuir a la celebración que hace el pueblo de fiestas de carácter de ésta. Por la noche llevase a cabo el baile dedicado al mencionado don CHIU por el Club "Iris Democrata". También se verificó en el Salón Municipal una velada por acuerdo de casi todos los músicos heredianos, la cual en su primera parte se computo de vistas cinematográficas y la segunda del estreno de las piezas musicales enviadas al concurso y que fueron las siguientes:

- 1.—"Luz de la Selva" por F. A. P.
- 2.—"La Fiesta de los Apaches" por Giro Batol.
- 3.—"Cuánto sufro" por Dora.
- 4.—"Gentileza" por Damián de Miletto.
- 5.—"Vaga Armonía" por Cecilia.

Resultaron condecorados con medalla de oro los pseudónimos "Dora" y "Damián de Miletto" y

con Certificado Honorífico, los demás. Sin pretender herir la reputación y el buen gusto del Tribunal que falló para premiar las mejores composiciones, ni la de los artistas condecorados, vamos a poner un PERO de paso. O fué que el Tribunal se guió más por simpatías que por lo artístico, pues por alguna causa ya sabida, más o menos quien era cada autor o no supieron interpretar el gusto del público que después de ejecutadas las piezas falló en favor de "Giro Batol" o sea el artista don Carlos Borbón, compositor de la melodía "La Fiesta de los Apaches" con nutridos y repetidos aplausos pidiendo a la vez en repetición. Efecto y el bouquet de flores que la gentil señorita Esperanza Villalobos Quezada ofreció en nombre del público admirador, al señor Borbón, le servirán para satisfacción de su triunfo legítimamente alcanzado. Como se comprende, el ramillete de flores llevaba en sí el sentir y la aprobación general de los concurrentes de que era el único dueño de la medalla de oro. Este hecho revela o mal sentimiento estético musical en el público o que la injusticia debe reinar eternamente en este mundo. Vayan nuestros aplausos para los esforzados artistas heredianos que nos hicieron apreciar un segundo de placer; sin hacer atención a la parte crítica, pues somos incapaces de juzgar los hechos de superiores.

## "LAS DIEZ"

**Gran realización en**  
**LA VIOLETA**  
**a Precios de ocasión**

Algunos patentados se proponen iniciar un boicoteo a los licores de la Fábrica Nacional

Los patentados de licores se encuentran sumamente disgustados con las últimas severas disposiciones oficiales que no solamente han elevado el precio de los licores haciendo ilusorias las utilidades de los comerciantes sino que han aumentado los rigores de la ley, de tal manera que los deja expuestos en cualquier momento y por cualquier motivo, a caer en poder de la justicia. Eso afirman ellos y como consecuencia, unos patentados de una de las provincias están tratando de organizar una liga poderosa entre todos los patentados del país, cuyo objeto será el de declarar el boicoteo a los licores que produce la Fábrica Nacional de Licores, no comprándolos y suspender el expendio, si quiera sea

temporalmente, lo que significaría la casi paralización de lo que es ahora la primera renta del Estado. Los iniciadores del boicoteo se proponen, por lo pronto, obtener la opinión de los patentados de la capital y si les es favorable, lo pondrán en práctica inmediatamente, invitando a los licoreros de las otras provincias a que lo secunden. No creemos, sin embargo, en el éxito de este movimiento, porque es bien difícil que siquiera una mayoría de los patentados se resuelvan a entrar en él. Los tiempos están muy malos y por pequeñas que sean las utilidades del expendio de licores no son para despreciarlas. (De "LA PRENSA LIBRE.")



## EL MULO.

Su obstinación es proverbial. Aunque no sea proverbial es un hecho reconocido el que millones de señoras de casa que han usado el Sunlight Jabón obstinadamente, se niegan a usar ningún otro. Estas señoras con el Sunlight Jabón como auxiliar suyo, pueden afrontar la llegada del día de lavado sin miedo alguno, porque están seguras de una rápida expulsión de toda la suciedad.

## Sunlight Jabón

**La Mujer**  
necesita de ayuda cuando está débil y anémica, y sufre de dolor de cabeza, dolor de cintura, se siente nerviosa y la aquejan otros males femeninos. En tales ocasiones el mejor tónico para ella es tomar la famosa y muy popular medicina llamada

## EL VINO DE Cardui Para la Mujer

Escribe lo que sigue la Srta. Leonor Agral, de San Germán, Puerto Rico: "No me sentía muy bien, pues me encontraba muy pobre de sangre y sufría mucho entre meses. Hasta la semana pasada tomé seis frascos del Cardui y me siento mejor. Sin más, saben que tienen un consumidor de su excelente Vino de Cardui, y que lo recomendaré a cualquier amiga que necesite tomarlo."

¡Pruébese!

**TABONDOO AL GUAYACOL**  
da al huido femenino la impunidad armónica y estética, y resulta en una perfecta armonía.

**MEDIO DE SANEAR EL AGUA**  
Y DE PRESERVARSE SEGURAMENTE DE LAS ENFERMEDADES EPIDEMICAS  
Todo el mundo sabe que los médicos están hoy de acuerdo en reconocer que la mejor parte de las enfermedades epidémicas, tales como la fiebre tifoidea, la disentería y el cólera, lo mismo que la influenza y el grippe se transmiten por el agua. Pero, en efecto, esta contiene una gran cantidad de animales microscópicos, algunos de los cuales son los germinos de las enfermedades más peligrosas; de donde se infiere que un agua es mala cuando contiene malos microbios.



## MALOS MICROBIOS

DESTRUYERLOS POR EL ALQUITRÁN DE GUYOT  
Evita la propagación que se deberá tomar, del mismo modo, en la época de los grandes calores en que se siente tanta necesidad de beber, muy particularmente cuando se es agricultor u obrero. El medio más sencillo, el más económico y el más seguro de sanear el agua es adicionarle un poco de agua alquitranada, pues el alquitrán mata los microbios que son la causa de todas nuestras enfermedades graves, preservándonos, por consecuencia, de ellas. Si se, pues, la propiedad de esta agua en su propiedad de destruir los malos microbios, contra las epidemias. En otro tiempo se acostumbraba a poner breca en una garrafa llena de agua, y se agitaba la mezcla dos veces por día, por espacio de una semana, antes de emplearla. En tales condiciones, el agua sólo podía disolver una cantidad insignificante de alquitrán, resultando de esto que el producto así obtenido no sólo carecía de actividad, ó poco menos, sino que era de un sabor acre y desagradable. Pero hará unos treinta años, que un farmacéutico distinguido de París, Mr. Guyot, consiguió hacer solubles en agua los principios activos del alquitrán, y gracias a este descubrimiento se encuentra hoy en todas las farmacias bajo el nombre de alquitrán de Guyot, un licor sumamente concentrado de alquitrán; licor que permite preparar instantáneamente en el momento de necesitarla, un agua sumamente sana y de una eficacia universalmente reconocida. Para obtener esta bebida saludable, que seguramente pone a cubierto de los peligros a que nos referimos en este artículo, basta con verter una ó dos cucharaditas de licor en cada vaso de agua ó de líquido que se tenga costumbre de beber a las comidas. Tanto para preservar de las epidemias y demás enfermedades graves como para curar con certeza la gripe, la influenza, las bronquitis y los catarros, es el primero, y, por último, decir, supremo recurso, á que conviene acudir en tales casos. Este tratamiento viene á costar 2 centavos diarios, y... ¡Cura!

**PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA**  
todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA (Pastillas.) Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. S. A.

**CARRANZA Y MONTEALEGRE**  
Gran surtido en medias de niños, todo tamaño, color y clase, zapatitos de varios colores, formas sombrero, fantasías de plumas, flores, cortes de vestido, pañales, corsés, sombrillas últimos estilo, cintas, terciopelos, perfumería, juguetes y objetos de para regalo. 4865-28 nv. a 27 dc.

**ORIGEN**  
Bajo todo punto de vista han sido reconocidos por la ciencia médica como el mejor antivenéreo. Cura absoluta y rápida. 4865-28 nv. a 27 dc.

**RELOJERIA SUIZA**  
ALCIDES CHAPATTE  
Calle del Carmen - San José  
Llegó el surtido de relojes, joyas, alhajas, etc. que fue a escoger Mr. Chapatte en las mejores fábricas de Europa. También llegaron buenos relojes y joyería de E. U. A. Artículos solamente de buena calidad y a precios baratos. Es el más completo y mejor surtido, y más cómodo de los de sus viajes anteriores.  
Pasen a la Relojería para conocerlo.  
Barato, bueno, cordialidad y buen trato.  
3900

**LOTERIA DEL ASILO CHAPIU**  
SORTEO No. 322 PARA EL 10. DE ENERO DE 1915  
Emisión de 25.000 billetes a \$ 5.00 cada uno  
Divididos en décimos a \$ 0.50 el décimo  
Valor en premios: \$ 89.050.00  
Distribuidos así:

1 premio mayor de \$ 25.000.00	\$ 25.000.00
1 " " " " " " " "	10.000.00
1 " " " " " " " "	2.000.00
3 premios " " " " " " " "	4.000.00
47 " " " " " " " "	500.00
20 " " " " " " " "	200.00
20 " " " " " " " "	100.00
40 " " " " " " " "	80.00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 400.00 c/u.	4.000.00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 50.00 c/u.	500.00
249 terminaciones de las dos últimas cifras del primer premio de \$ 20.00 c/u.	12.500.00
2250 terminaciones de la última cifra del primer premio de \$ 10 c/u.	22.500.00
2805 premios	Valor \$ 89.050.00

**PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA**  
todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA (Pastillas.) Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. S. A.

**CARRANZA Y MONTEALEGRE**  
Gran surtido en medias de niños, todo tamaño, color y clase, zapatitos de varios colores, formas sombrero, fantasías de plumas, flores, cortes de vestido, pañales, corsés, sombrillas últimos estilo, cintas, terciopelos, perfumería, juguetes y objetos de para regalo. 4865-28 nv. a 27 dc.

**ORIGEN**  
Bajo todo punto de vista han sido reconocidos por la ciencia médica como el mejor antivenéreo. Cura absoluta y rápida. 4865-28 nv. a 27 dc.

**Contestad Á Esta Pregunta**  
¿Cuándo un remedio ha vivido por más de treinta años, aumentando continuamente su popularidad é influencia, y miles de miles de mujeres declaran que deben sus vidas á él, no es lógico suponer que es un artículo de gran mérito?  
Desafiamos al mundo entero á que se nos presente otro remedio para curar la clase de enfermedad que haya obtenido la inmensa demanda y mantenido la misma por tantos años como el Compuesto Vegetal de la Sra. Lydia E. Pinkham, el famoso remedio para enfermedades de señoras. Solamente siendo una medicina que produce resultados maravillosos y muy honrados los reclamos que de ella se hacen, es posible alcanzar el admirable éxito obtenido por este remedio.



**EL COMPUESTO VEGETAL DE LA SRA. LYDIA E. PINKHAM**  
"Elkhart, Indiana.—" Por espacio de catorce años estuve sufriendo de inflamación orgánica, debilidad femenina é irregularidades. Los dolores en mis costados aumentaban cuando caminaba ó permanecía de pie y tenía terribles dolores tirantes hacia abajo. Además, estaba triste, sentía mis ojos pesados, y me volví flaca y pálida. Seis doctores intentaron curarme, pero el alivio que me proporcionaron fué sólo temporal.  
Decidí probar el Compuesto Vegetal de la Sra. Lydia E. Pinkham y usar la Loción Sanativa. Durante cuatro meses estuve haciendo uso de los citados remedios y no tengo palabras ahora para darle las gracias por los beneficios obtenidos. Si estas líneas pueden serle útiles, dígame Ud. mi permiso para publiciarlas."—Sra. SADIE WILLIAMS, 465 James Street, Elkhart, Indiana.  
Si está Ud. sufriendo alguna de estas enfermedades y desea un consejo especial, escriba confidencialmente á Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., E. U. de A. Su carta será abierta leída y contestada por una señora y considerada estrictamente confidencial.

**Ocasión**  
Por la mitad de su valor se venden 700 cabezas de vacas, establos, y varios troncos de caballos con sus respectivos arneses.  
Informes en la Caballería de Santiago Van Petten.  
4818-21 nv. a 6 dc.

## Importante noticia de Nicaragua

**ARREGOS FINANCIEROS LLEVADOS A BUEN TERMINO**  
(Por Telégrafo.)  
Señor Gutiérrez Navas.

Arreglada cuestión financiera. Congreso aprobó contratos. ADOLFO DIAZ.  
Remediar la angustiosa situación económica de Nicaragua, agravada por el conflicto europeo, ha sido uno de los empeños más enérgicos del actual Gobierno de aquel país, arribando recursos, tanto para atender a su presupuesto, como para sostener y ayudar a los agricultores a levantar sus cosechas.

En ese sentido he hecho últimamente, por medio de su Agente Financiero en Washington, arreglos con los Banqueros Brown Brothers de New York, para obtener los fondos necesarios y según el telegrama que ha recibido nuestro particular amigo Doctor Gutiérrez Navas, los contratos respectivos han sido aprobados por el Congreso de Nicaragua.  
En virtud de ellos hará el Banco Nacional de Nicaragua una emisión de emergencia por valor de \$1,500,000 oro de los cuales, 1,000,000 está destinado a préstamos a los Agricultores con buenas garantías y el saldo de 500,000 dólares para prestárselo al Gobierno a fin de que cancele los sueldos rezagados del país. El talón de oro que existe en nuestra reserva, no sufrirá en lo más mínimo, pues el 1,000,000 de dólares será retirado al cancelar los agricultores sus obligaciones y los 500,000 que se dan al Gobierno, tienen la garantía del impuesto de tara, decretado sobre la propiedad y se retirará también en breve de la circulación.  
Plácenos que el Gobierno nicaragüense haya logrado tan satisfactoria solución a la aguda crisis por que atraviesa, sin comprometer la conquista que habrá alcanzado con el establecimiento del talón de oro.

**United Fruit Co.**  
AVISO  
Se pone en conocimiento del público que desde esta fecha queda sin efecto el aumento de 50 por ciento sobre los fletes de azúcar y 25 por ciento sobre toda carga consignada a los Estados Unidos.  
La carga para Londres, Liverpool, Southampton, Glasgow, El Havre, Rotterdam, Amsterdam y Barcelona será aceptada, pero queda sujeta a demoras en New York, y además al aumento en las tarifas de 50 por ciento sobre el flete de azúcar y 25 por ciento sobre toda otra carga, desde Limón al puerto de destino.  
El Gobierno Inglés ha decretado embargo sobre toda consignación de azúcar destinada para la Gran Bretaña; por lo tanto, hasta segundo aviso, ésta no aceptará esa clase de fletes.  
Noviembre 24 de 1914.  
W. E. MULLINS,  
Administrador General.  
4382

**50,000 LIBROS GRATIS PARA LOS HOMBRES**  
Equivalen a \$10.00 para cada hombre  
Si sufre Ud. de alguna de las enfermedades peculiares á los hombres escribanos pidiendo un ejemplar de este libro maravilloso. Dice en lenguaje claro cómo un hombre que sufre de debilitamiento de la Sangre, Debilidad Vital, Impotencia, Reumatismo, Enfermedades Venéreas, Estomago, Hígado, Riñones ó Vejiga, puede curarse permanentemente en su casa. Si está Ud. desanimado y se siente cansado de pagar dinero sin recibir beneficio alguno, este libro que es gratuito para los hombres equivale á cincuenta pesos para Ud. Explica porqué está Ud. sufriendo y cómo puede lograr una curación permanente y duradera. Con la ayuda de este valioso libro centenares de hombres han reconquistado una salud, fuerza y vitalidad perfectas. Es un almacén de conocimientos y contiene precisamente lo que cada hombre debe saber. Recíbrlo que el libro es ABSOLUTAMENTE GRATIS. Paganos el franqueo. Lleve Ud. y desprenda el Cupón Gratis y mándenoslo hoy mismo por correo y le remitiremos este precioso libro franco de porte.  
**CUPÓN PARA LA LIBRO GRATIS**  
Muy Sr. mío:—Me intereso en la Oferta de su Libro y me placará que me remitan inmediatamente un ejemplar por correo.  
Deseo recibirlo en el Estado de \_\_\_\_\_  
Deseo recibirlo en el Estado de \_\_\_\_\_

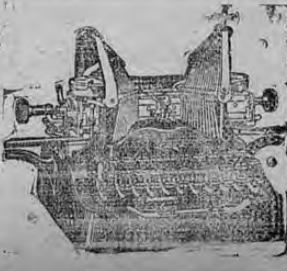
**¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN**  
los DEBILITADOS, los FATIGADOS y los que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUITIS?  
Un ANTISEPTICO y un RECONSTITUYENTE  
Para casos tales, nada como la  
**SOLUCION PAUTAUBERGE**  
que es la forma apropiada, reúne el antiseptico y el reconstituyente más poderosos, la Greesota y el Clorhidrato de Sosa.  
Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRUPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la  
**TUBERCULOSIS**  
L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, y en todas las Farmacias.

**ESTREMNIMIENTO**  
EL MEJOR REMEDIO EL MÁS CÓMODO EL MENOS CARO  
1/2 CAJA: 50 centavos.  
UNA CAJA: 1.00 francos.  
Cada Caja contiene una NOTICIA  
De VENTA en todas Farmacias.  
Soluzar las numerosas imitaciones. Exigir los  
**VERDADEROS**  
**FRANCOS DE SALUD D. FRANCK**  
Envío gratuito de prospectos á quien  
solicite en T. LEROY, 99, Rue d'Amsterdam, PARIS.

**COGNAC BISQUIT**  
DE BISQUIT DUBOUCHÉ & CO.  
JARNAC-COGNAC  
UNICOS CONCESSIONARIOS: FED' REIFFER & CO. MONTECAVI

**SAL HEPATICA**  
UNA COMBINACION SALINA Y EFECTIVA  
CENTE PARA CORREGIR LA TORPEZA HEPATICA  
Toda persona que viva en los trópicos debe usar esta preparación si quiere conservar el hígado en buen estado.  
Sal Hepática es un laxante muy fácil de tomar y que se recomienda especialmente en el tratamiento del reumatismo, gota, ataques biliosos, jaquecas y constipación.  
De venta en la Botica Francesa de Herman y Zelón; Botica Nueva de Mariano Jiménez; Botica Oriental de Francisco Jiménez Núñez.  
Bristol-Myers Co., New York - Fabrica

**The OLIVER Typewriter No. 7**  
Esta es la maquina de escribir mas perfecta que se fabrica  
Su CONSTRUCCION la más sólida, sencilla y bonita; su FUNCIONAMIENTO el más simple, silencioso y suave; su TABULADOR el más práctico, pues con solo VEINTIOCHO TECLAS escribe COHENTICUATRO CARACTERES; su TABULADOR el PO DE IMPRENTA; su utilidad la mayor, lo mismo escribe en u ESCRITURA visible; el ESTILO de LETEA el más claro, TIENE sencillez, actuado por una sola tecla y no produce choque; cualquier forma, grueso y tamaño de papel desde un sello de Correo hasta sobre una Póliza de Seguro o un recibo de Embarque; finalmente, su PRECIO el más económico, tanto por su modo como por que estas máquinas no requieren nunca ninguna reparación y hasta el más inexperto puede limpiarlas, cambiarles de cinta y operarlas sin previo aprendizaje.  
En nuestra oficina pueden verse las máquinas anteriores de las que solo nos quedan unas pocas de una gran remesa que recibimos hace pocos días. También tenemos "Cintas Oliver" de BRENES & Co.  
AGENTES EXCLUSIVOS PARA COSTA RICA



# CESAR ARGUEDAS

## HAGA UNA VISITA PARA CONVENCERSE

¡Qué locura la que hace César Arguedas protegiendo a un pueblo que no agradece! pues todo el que le gusta vestir bien, sabe que los vestidos que valen en todas partes \$ 35.00, de saco y pantalón, él regala a \$ 22.00; lo mismo que los vestidos de chaquetón y pantalón que en otras partes cuestan \$ 22.00 él los vende a \$ 15.00 También deben saber que vende pantalones de \$ 10.00 el corte a \$ 7.00, pues el señor Arguedas quiere que el pueblo comprenda que no es con discursos como se protege sino con hechos reales. Y para convencerse hay que acudir a dicha tienda establecida en el Mercado de esta ciudad. No hay que olvidar que en estos días está recibiendo los famosos casimires "Castor" que hace 30 años vinieron al país. 4657-30 oct.

## Nestlé and Anglo Swis Condensed Milk Co.

San José, C. R., 26 de octubre de 1914.  
A LOS SEÑORES MEDICOS, HOSPITALES, COMERCIANTES, MADRES DE FAMILIA, Y AL PUBLICO EN GENERAL



Facsimil de la lata de leche marca "La Lechera"

A pesar de la guerra, la Nestlé & Anglo Swis Condensed Milk Co., venciendo los obstáculos existentes en el continente europeo, ha podido hacer envíos de leche condensada a Costa Rica, y por circunstancias que no son del caso enumerar, ha enviado leche de la marca MILKMAID ("La Lechera"), que reúne las mismas condiciones que la marca NIDO y que goza de gran reputación en el mundo comercial. Cuestión de marcas sencillamente. Usted no debe abrigar la más pequeña desconfianza de aceptar esta marca, toda vez que procede de la misma Compañía Nestlé, quien nunca lanza a los mercados, sino artículos garantizados y de pureza absoluta.

Recuerde usted que la Compañía Nestlé puede ostentar con el más legítimo orgullo, 44 Diplomas de Honor, 50 Medallas de Oro, 9 Medallas de Plata, y 5 Medallas de Bronce, fuera de miles de certificados de los médicos más célebres del mundo, todo lo cual acredita la excelencia de sus productos.

La fuerte alza del azúcar, de la hojalata, etc., ha obligado a la Compañía a aumentar a un límite que no compensa sus gastos, el precio de la leche, con el objeto de mantener sus productos en el grado de preferencia mundial en que siempre han estado. Le instamos, pues, a que por el tiempo que dure la imposibilidad de obtener leche de la marca NIDO, dispense usted su confianza a la leche condensada marca MILKMAID ("La Lechera"), en la seguridad de que no será defraudado bajo ningún concepto.

Próximamente estará a la venta esta leche, en los principales almacenes, pulperías y boticas de esta ciudad.

COMPANIA DE LOS PRODUCTOS NESTLE  
4814-22 nv. a 3 dc. San José, Costa Rica.

## United Fruit Co.

### SERVICIO DE VAPORES

SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO  
Llegadas y salidas de Puerto Limón

#### PARA NEW YORK:

Los vapores GARRILLO, SIXAGA y TIVIVES llegarán a Limón los viernes y salen para New York, con escala en la Habana, los lunes en la mañana.

#### PARA BOSTON:

Los vapores ESPARTA, SAN JOSE y LIMON llegarán a Limón procedentes de Boston, con escala en la Habana, los domingos en la mañana y saldrán para Boston, con escala en la Habana, los domingos en la mañana.

#### PARA NEW ORLEANS:

Los vapores ATENAS, URRIBALBA y ABANGARES llegarán a Limón procedentes de New Orleans, con escala en Colón, los domingos en la mañana y saldrán para New Orleans, con escala en Boca del Toro y Colón los lunes en la tarde.

Todos los vapores están provistos de aparatos inalámbricos y tienen servicio de médico y camareros.

Los pasajeros de primera clase para Boca del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Consulado Americano en San José o en Limón, CINCO DIAS CONSECUTIVOS antes de embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en esos lugares durante dichos cinco días.

Los pasajeros para New Orleans deberán presentarse ante el Consulado Americano, en San José o Limón, TRES DIAS CONSECUTIVOS antes de embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en esos lugares durante dichos tres días.

Todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Carga será aceptada para los siguientes Puertos Europeos: Londres, Liverpool, Southampton, Glasgow, El Havre, Rotterdam y Amsterdam, a riesgo del dueño y sujeta a demoras en New York.

Para más informes, reserva de camarotes, etc., dirigirse a las oficinas de la United Fruit Co., en San José o Limón, o a los Sub-Agentes Sasso y Pirie Sucesores, en San José.

W. E. MULLINS,  
Administrador General.

2994

## Dr. José M. Arias G.

### MEDICO-VETERINARIO

APARTADO 680. — SAN JOSE

Cura toda clase de enfermedades en los animales. Posee la mejor vacuna para evitar las enfermedades caruncosas del ganado.

300 VARAS AL SUR DE LA SOLEDAD

De 1 a 4 p. m. en la Caballeriza de don Tobias Garbanzo, 120 varas al Norte del Mercado. Teléfono 446 4693

## Aserradero y deposito de maderas DEL DR. GIUSTINIANI.

100 varas antes de la Estación al Pacifico Maderas de todas clases y dimensiones, especialidad en tabloncillo, tablilla y molduras

4575 Apartado 334 - Teléfono 67 17 ot

## Perspectivas para una nueva industria Nacional

Señor Director de "La Información"

Washington. D. C.

19 de Noviembre de 1914.

Muy señor mio:

Adjunto tengo el gusto de enviarle la traducción de un artículo que remití a esta oficina el Sr. W. B. Gehrels, de High Island, Estado de Texas, con una carta de la cual le transcribo el siguiente párrafo:

"Tengo una suma que quisiera invertir en la industria apícola en Centro América, pero preferiría asociarme con alguna persona ya establecida allí. Le adjunto un artículo sobre apicultura que si Ud. pudiera hacer que lo reprodujeran los periódicos locales de ese Continente estoy seguro que haría mucho bien para el establecimiento de esta beneficiosa industria en Centro América. Sin otro particular quedo de usted,

Muy atento y seguro servidor,

Franklin Adams

Oficial Mayor y Redactor del Boletín.

La cría de abejas en la América Central.

Aprovecho esta oportunidad para escribir a usted acerca de la cría de abejas, la cual tiene un grandísimo porvenir en la América Central, dado que no existe industria alguna que como ella ofrezca mayores probabilidades de seguras y grandes ganancias en relación con el dinero invertido y el trabajo empleado, siempre que se lleve a cabo en una localidad adecuada y por persona competente en la materia.

Por lo general, la mayoría del público ignora que, dados el capital y el tiempo invertido en la cría de abejas, pueden en ella alcanzarse mayores y más rápidas ganancias que en cualquiera otra rama de la agricultura.

La Isla de Cuba exporta anualmente un millón de dólares en miel y cera de abejas. Si a esto se agrega el consumo de miel que se hace en Cuba y si tomamos en cuenta el número escaso de apicultores que en ella existen y que dicho comercio está apenas en su infancia, fácil será formarse una idea aproximada de las ventajas que pueden derivar los que se dedican debidamente a la apicultura en los países tropicales vecinos, dado que la ve-

getación y la flora de Cuba y de América Central son muy semejantes y que en esta última existen localidades ideales para la cría de abejas.

Podría suceder que en los comienzos se presentasen algunas dificultades conforme pasa en todas las empresas; pero obstáculos semejantes a los que provienen de los derechos que se les imponen a los envases para miel, a las colmenas y a los utensilios pueden evitarse exportando la miel en barriles y fabricando las colmenas en el propio lugar en donde han de emplearse.

El costo inicial y de conservación de un colmenar o de un cierto número de colmenas es muy pequeño si se le compara con el costo de otras empresas como la del cultivo de frutas o de la caña de azúcar. En primer término, las abejas ocupan poco espacio, siendo suficiente medio acre para un apiario. Una vez instalado el colmenar no se necesita de más trabajo, a la inversa de lo que sucede en otras faenas, pues un solo hombre puede atender a dicho colmenar, excepto en la época de la recolección en que se necesitan algunos auxiliares para poner el producto en condiciones de ser ofrecido al mercado.

Un hombre con dos o tres ayudantes puede manejar fácilmente 1,000 colonias en un espacio de tres o cuatro yardas, las cuales yardas deben hallarse las unas de las otras a una distancia de tres millas, pudiendo calcularse muy moderadamente en 150 libras la producción anual de cada colonia.

El rendimiento es en Cuba de 200 a 400 libras, sin que raro este último.

En California, donde el campo de acción de la abeja está ya bastante limitado, la producción varía entre 60 y 200 libras, y según informes, en Illinois se obtienen rendimientos de 200 libras. El rendimiento ordinario es en Texas de 100 a 200 libras, que dejan de registrarse algunos de 400.

Un apicultor práctico puede instalarse con 200 colonias o enjambres de abejas y hacerlos llegar a 1,000 en el curso de dos o tres años, siempre que se sitúe en una buena localidad. Claro está que dentro de este tiempo no recogerá gran cantidad de miel de sus abejas, en razón de que han tenido que emplear en la producción toda la energía de las mismas.

Una armadura completa de 10 colmenas costará unos \$ 2.50 puesta en los puertos

centro-americanos, sin incluir los derechos. Casi un 50 por ciento de esa cantidad podría ahorrarse haciendo construir allí mismo las colmenas con el empleo de un motor de gasolina y de una sierra mecánica; pudiéndose asegurar que algo más podría ahorrarse si en el país hubiese maderas adecuadas a ese objeto. Además de eso, sería menester construir una casita para la miel en cada colmenar y conseguirse un extractor de miel, el cual cuesta \$ 75.00.

Todos los años se pierden cientos de toneladas de miel de la mejor calidad, únicamente por falta de abejas que las recojan en las flores. Para comprobar este hecho bastará decir que el Estado americano de Idaho produjo en el año de 1913 1,500,000 libras de miel 18,500 colonias de abejas. ¿Qué se hacía la miel antes de que se criaran abejas en Idaho?

La cera es otro de los valiosos productos de los colmenares, el cual alcanza buen precio y demanda puede exportarse para los Estados Unidos donde su importación no está gravada con derechos.

No será necesario limitar a 1,000 el número de enjambres o colonias cuando el negocio resulte favorable, lo que es casi seguro. Existen en California varias compañías que poseen más de 3,000 colonias, algunas de las cuales remiten su miel al este de los Estados Unidos un negocio de esta clase sea.

Lo más conveniente es que dos por ferocarril. emprendido con el capital de dos o más personas. Las abejas se consiguen después. Hay que solicitar mercados en el interior y en el exterior, siendo muy conveniente considerar con atención estos puntos que tanto contribuyen al éxito del negocio.

El suscriptor ha estado ocupado durante 15 años en la cría de abejas y fué socio de la firma de Baker & Gehrels, fabricantes de colmenas y de utensilios en San Antonio, Texas. Todo el que se interese en la cría de abejas y desee establecer un colmenar o necesite de los servicios de un apicultor de experiencia puede obtener el nombre y dirección de muchos hombres competentes en este ramo con solo dirigirse al suscriptor. También puede él aceptar la dirección o manejo del negocio y aun asociarse en una empresa de esta clase.

W. B. Gehrels,  
High Island, Texas.

## "Molino Costarricense"

Teléfono 338  
CON NOTICIA DE QUE FRAUDULENTAMENTE se venden otras harinas en sacos de la famosa marca

## "FLECHA"

Llamamos la atención de nuestros clientes para que se fijen que los sacos en que se expende nuestra harina están cocidos a máquina. Cualquier irregularidad que se note a este respecto, agradeceremos que se nos haga saber.

Lindo Brothers

Tenemos el gusto de informar a nuestra antigua y numerosa clientela que el actual conflicto Europeo no altera en nada la buena marcha de nuestro negocio, que nuestra Fábrica sigue produciendo sin interrupción nuestra acreditada Maquinaria para Café, Azúcar, Cacao, Arroz y Hule, y por tanto, todos los pedidos que teníamos en mano así como los que a diario se nos siguen encomendando, se están ejecutando y despachando sin demora alguna.

Muy particularmente llamamos la atención de nuestros clientes a nuestra Maquinaria para la fabricación de Azúcar, y en especial a nuestros TRAPICHES, PAILAS, RUEDAS DE AGUA, etc., etc., de los que hay un buen número trabajando con éxito en las fincas de caña de las regiones de GRECIA y Línea del Atlántico.

Para catálogos y pormenores dirigirse a nuestros agentes en esta ciudad, Bienes & Co. San José, Costa Rica 4442-23 st.

## El Dr. Vicente Castro

MEDICO Y CIRUJANO

ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DEL VIENTRE

Ex-asistente por varios años de la Clínica Quirúrgica del Hospital de Hamburgo-Eppendorf, ha regresado de su viaje de estudio en Europa y tiene el honor de ofrecer de nuevo sus servicios al público, en su antigua oficina, 50 varas al Sur 3420-18 ab. de la Botica Francesa.

## COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. Todos los vapores de esta Compañía están debidamente dotados de telegrafía sin hilos. El vapor

### "MONTEVIDEO"

saldrá de Limón el 8 de diciembre para Colón, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Quince por ciento de rebaja en 1a. y 2a. a las familias que tomen más de 4 pasajes.

Veinticinco por ciento de rebaja en pasaje de ida y vuelta valadero por un año.

Para más informes dirigirse a los Agentes.

4347-1 st. A. COLLADO, Sucesores.

## Magnifico trapiche Gran oportunidad

Se vende un TRAPICHE 'Aguila No. 6' en muy buen estado, de tres masas de 16 pulgadas de diámetro por 24 pulgadas de largo, con eje de 5 pulgadas de diámetro, una polea de 72 pulgadas de diámetro por 12 pulgadas de ancho y un CONDUCTOR DE BAGAZO automático.

Puede verse en Juan Viñas entendiéndose con "Lindo & Cochenour" y para precio y condiciones.

LINDO BROTHERS.  
San José.  
4729-8 nov. s. o.

## De Administracion

Suplicamos encarecidamente a nuestros favorecedores se sirvan tomar nota de que todo cobro que la Empresa efectúa por avisos y publicaciones se hacen INVARIABLEMENTE CONTRA RECIBO firmado por la Administración. Por lo mismo no debe efectuarse ningún pago sin ese requisito. El cobro que se haga en otra forma queda desautorizado.

San José, 4 de noviembre de 1914.

## Doctor B. Marichal M.

CIRUJANO-DENTISTA

De la Universidad de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana Ofrece de nuevo sus servicios profesionales garantizando buen éxito en sus operaciones

EXTRACCIONES SIN DOLOR

Oficina: Frente al Parque Central, enseguida de la Casa de Salud 4747

## Senos = Senos = Senos

El arduo problema de la conservación, desarrollo y fortificación del busto, ha sido resuelto por las

### Tabletas y Loción Mistere

Con estos preparados, la mujer puede auxiliar a la naturaleza y obtener un busto fortificado y armoniosamente desarrollado.

PIDASE EN TODA FARMACIA

4441

## OCASION OCASION

GRAN LIQUIDACION DE CALZADO EN LA ZAPATERIA LA CASTELLANA

Calzado para señoras clavado y cosido de \$4.00 a 5.75 Calzado para caballero desde \$ 6.25 a 7.75 el par

VISITAD ESTE ESTABLECIMIENTO 4712 OLMO HERMANOS.

## AZUCAR

